FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

61 — 39

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 61 Carleton — S. District No. 11 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / in date — Ottawa East (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 7 — 1911

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par William Cross — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or subdivision number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	If single (write s), married (m), widowed (w) or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile	Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour les cantons ou paroisses. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détail.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
5		Clancy Thomas	1st M Gilmour	M	Head	M	June	1858	53
5	51	Hembe James	1st M Gilmour	M	Head	M	Aug.	1860	50
		" Mary	" "	F	Wife	M	Dec.	1864	47
		" Mabel Ethel	" "	F	Dau.	S	Jan.	1891	20
		" Edward	" "	M	Son	S	Jan.	1893	18
		" Patrick	" "	M	Son	S	Mar.	1895	16
		" Joseph	" "	M	Son	S	June	1897	14
		" Rose	" "	F	Daughter	S	June	1899	12
		" Margaret	" "	F	Daughter	S	June	1901	10
		" Ada	" "	F	Daughter	S	Feb.	1904	7
52	52	Bureau Oscar	1st M Gilmour	M	Head	M	June	1877	34
		" Andrea	" "	F	Wife	M	Jan.	1881	30
		" Arthur	" "	M	Son	S	Mar.	1902	9
		" Hercules	" "	M	Son	S	Aug.	1903	8
		" Gaudenal	" "	M	Son	S	Feb.	1905	6
		" Gracia	" "	F	Daughter	S	Dec.	1907	3
		" Aurelien	" "	M	Son	S	Feb.	1909	2
		Lanthier Cyprien	" "	M	Lodger	M	Sept.	1872	38
53	53	Cochrane William	1st M Gilmour	M	Head	M	July	1871	39
		" Annie	" "	F	Wife	M	Nov.	1876	33
54	54	Hobe Charles	1st M Gilmour	M	Head	M	June	1873	37
		" Louisa	" "	F	Wife	M	Aug.	1877	33
		" Esthens	" "	M	Son	M	Sept.	1896	16
		" Delia	" "	F	Wife	M	Dec.	1874	37
		" Aylmer	" "	M	Lodger	M	Dec.	1906	5
		" Flora	" "	F	Daughter	S	Jan.	1900	11
		" Irene	" "	F	Daughter	S	Nov.	1902	8
		" Eva	" "	F	Daughter	S	Dec.	1904	6
		" Rene	" "	M	Son	S	Jan.	1906	5
		" Cecil	" "	M	Son	S	Jan.	1910	1
55	55	Gummer Alfred	1st M Gilmour	M	Head	M	May	1864	46
		" Josiah	" "	M	Son	S	Aug.	1893	17
		" Olive	" "	F	Daughter	S	Mar.	1899	12
		" Mildred	" "	F	Daughter	S	Jan.	1901	10
		" Alfred	" "	M	Son	S	Mar.	1903	8
		" Frank	" "	M	Son	S	July	1905	5
		" Roland	" "	M	Son	S	May	1907	3
56	56	Fleurent Victor	1st M Gilmour	M	Head	M	July	1866	44
		" Louisa	" "	F	Wife	M	Nov.	1870	40
		" Josephine	" "	F	Daughter	S	July	1889	21
		" Blanche	" "	F	Daughter	S	Oct.	1895	16
		" Alexandra	" "	F	Daughter	S	Feb.	1899	12
57	57	Forbster Daniel	1st M Gilmour	M	Head	M	Dec.	1864	46
		" Mayd	" "	F	Wife	M	Dec.	1892	18
		" Greta	" "	F	Daughter	S	Oct.	1906	3
		" Henry	" "	M	Son	S	July	1907	2
		" Mabell	" "	F	Daughter	S	Sept.	1909	1
		Roy Napoleon	" "	M	Fisherman	M	Mar.	1874	37
		" Ernest	" "	M	Brother	S	Dec.	1884	27

CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.
CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origines selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.
11	12	13	14	15	16
Ont.			French Canadian	Methodist	Methodist
Que.			French Canadian	Methodist	Methodist
"			French Canadian	Methodist	Methodist
"			French Canadian	Methodist	Methodist
Ont.			French Canadian	Methodist	Methodist
"			French Canadian	Methodist	Methodist
"			French Canadian	Methodist	Methodist
"			French Canadian	Methodist	Methodist
"			French Canadian	Methodist	Methodist
Que.			French Canadian	Catholic	Catholic
"			French Canadian	Catholic	Catholic
"			French Canadian	Catholic	Catholic
"			French Canadian	Catholic	Catholic
"			French Canadian	Catholic	Catholic
"			French Canadian	Catholic	Catholic
"			French Canadian	Catholic	Catholic
"			French Canadian	Catholic	Catholic
"			French Canadian	Catholic	Catholic
Ont.			English Canadian	Presbyterian	Presbyterian
Ireland	1885		English Canadian	Presbyterian	Presbyterian
Ont.			English Canadian	Presbyterian	Presbyterian
"			English Canadian	Presbyterian	Presbyterian
"			English Canadian	Presbyterian	Presbyterian
"			English Canadian	Presbyterian	Presbyterian
"			English Canadian	Presbyterian	Presbyterian
"			English Canadian	Presbyterian	Presbyterian
Que.			French Canadian	Catholic	Catholic
"			French Canadian	Catholic	Catholic
"			French Canadian	Catholic	Catholic
"			French Canadian	Catholic	Catholic
"			French Canadian	Catholic	Catholic
"			French Canadian	Catholic	Catholic
"			French Canadian	Catholic	Catholic
"			French Canadian	Catholic	Catholic
"			French Canadian	Catholic	Catholic

PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employé.	Working on own account.
PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou moyens de l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.
17	18	19	20	21
None Sec.				Income $
Labourer 9-48			Yes	Stone Quarry
None 9				
Labourer 9			Yes	Stone Mason
Labourer 9			Yes	Brass
Labourer 9			Yes	Stone Mason
Labourer 9			Yes	Stone Mason
None 9				
" 9				
Bookbinder 6-41			Yes	Book & Stn. Bureau
None 9				
" 9				
" 9				
" 9				
" 9				
Carpenter 9			Yes	Coal Builder
None 9				
Saw Filer 5-85			Yes	Shop
" 9				
" 9				
" 9				
" 9				
" 9				
Labourer 9-5			Yes	Street
None 9				
" 9				
" 9				
Labourer 8-9-65			Yes	Street
None 9				
" 9				
" 9				
Painter 12			Yes	House
Painter 12			Yes	House

WAGE-EARNERS. State where person is employed (as "Factory," "Mine," "Farm," "Logging camp," etc.)	Weeks employed in 1910 at any occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. If sick	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by piece.
EMPLOYÉS. Établissement où la personne est employée (comme "Manufacture," "Mine," "Ferme," "Chantier," etc.)	Nombre de semaines durant un an à tout emploi.	Nombre de semaines durant un an à l'emploi principal. Si malade	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Taux de salaire par heure si l'employé travaille à la pièce.
22	23	24	25	26	27	28	29
Stone Quarry	52		60		600		
Stone Masons	52		45		500		
Stone Masons	40		45		400		
Stone Masons	30		45		300		
Book & Stn. Bureau	52		50		520		
Builder	52		50		500		
Tool Maker	40		40		400		
Builder	30		45		300		
Coal Builder	52		60		720		
Shop	52		60		550		
Street	40		45		500		
Street	40		45		500		
House	50		50		600		
House	35		50		400		

INSURANCE HELD AT DATE— Yours life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in twelve years.
ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie.	Contre accidents ou maladie.	Coût de l'assurance dans l'espace de douze années.
30	31	32